



DETERMINAZIONE N. **2962** del **22 DIC. 2015** Atti n. 1703/2015

**PRESA D'ATTO DELLA CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MILANO E LA FONDAZIONE PER LE ATTIVITA' SOCIALI DEL SERVIZIO INTEGRATO DENOMINATO "SPORTELLLO MALATTIE RARE".**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**PREMESSO**, che:

- con Deliberazione di Giunta Comunale n. 2244 del 4.12.2015 il Comune di Milano ha deliberato di approvare la stipula della convenzione tra i due Enti finalizzata a dare continuità agli interventi di carattere sociale in svolgimento, da tempo, presso lo Sportello Malattie Rare;
- le attività svolte dallo Sportello Malattie Rare- per il quale è referente interno la dr.ssa Faustina Lalatta (Dirigente Responsabile U.O.S.D. Genetica Medica della Fondazione) - sono di rilevante importanza e destinate alle persone affette da malattie rare e alle loro famiglie nonché a tutti gli operatori e soggetti coinvolti nella presa in carico del malato e che si riassumono, come segue:
  - ✓ facilitare e promuovere la circolarità delle informazioni, delle conoscenze e delle competenze per garantire il sostegno alle persone affette da malattie rare e alle loro famiglie;
  - ✓ attività di informazione, accoglienza, sostegno e accompagnamento della persona e della sua famiglia, attraverso interventi di segretariato sociale, formativi e di consulenza;
  - ✓ presa in cura condivisa di soggetti affetti da malattie rare e delle loro famiglie con la definizione di piano integrato e personalizzato;
  - ✓ messa in atto di interventi di sostegno psicologico, socio-assistenziale, sviluppando piani personalizzati di accesso ai servizi territoriali sociali e sanitari;

**DATO ATTO** che la Fondazione, per il prosieguo di tali attività, si impegna a mettere a disposizione sia i locali della struttura che personale medico dedicato assumendo, altresì, a proprio carico le spese di conduzione dello sportello medesimo avvalendosi anche del supporto di associazioni che operano nel settore malattie rare e, quindi, con buona conoscenza della tipologia di malato e delle sue esigenze;

**DATO ATTO**, altresì, che con Determinazione Dirigenziale n. 749/2015 del 4.12.2015 a cura della Direzione Centrale Politiche sociali e Cultura della Salute, il Comune di Milano ha approvato lo schema di convenzione che disciplina il rapporto tra i due Enti e che si unisce quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

**PRESO ATTO** che la predetta convenzione avrà la seguente durata: dal dicembre 2015 sino al 31.12.2016;

**PRESO ATTO**, altresì, che, per quanto sopra evidenziato il Comune di Milano si impegna ad erogare un finanziamento pari ad € 80.000,00.= complessivi che sarà ripartito in due tranches di cui la prima pari ad € 30.000,00 sarà liquidata entro il mese di dicembre 2015 (per le attività svolte nell'anno 2015) mentre i restanti € 50.000,00.= (per le attività svolte e rendicontate nell'anno 2016);

con i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo

IRCCS di natura pubblica



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA  
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

Pag. 2

2962

22 DIC. 2015

DETERMINAZIONE N.:

del

Atti n. 1703/2015

**DETERMINA**

Per quanto in premessa che quivi si richiama:

- 1) di prendere atto della necessità di proseguire nelle attività svolte dallo Sportello Malattie Rare e destinate ad un'utenza di malati affetti da malattie rare e alle loro famiglie oltre agli operatori e soggetti coinvolti nella presa in carico di questa tipologia di malati;
- 2) di prendere atto, altresì, della convenzione approvata con Deliberazione n. 2244 del 4.12.2015 a cura della Giunta Comunale del Comune di Milano e perfezionata con Determinazione Dirigenziale n. 749/2015 del 4.12.2015 che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nella quale sono contenute le clausole che disciplinano il rapporto tra i due Enti;
- 3) di dare atto che la durata di detta convenzione è la seguente: dal dicembre 2015 sino al 31 dicembre 2016 e che il Comune di Milano erogherà un importo globale di € 80.000,00.= che verrà ripartito in due tranches di cui la prima, pari ad € 30.000,00.= € 30.000,00 sarà liquidata entro il mese di dicembre 2015 (per le attività svolte nell'anno 2015) mentre i restanti € 50.000,00.= (per le attività svolte e rendicontate nell'anno 2016);
- 4) di dare atto che, quale referente interno viene riconfermata la dr.ssa Faustina Lalatta – Dirigente Responsabile U.O.S.D. Genetica Medica della Fondazione - alla quale viene fatto onere di provvedere in merito agli adempimenti relativi alla rendicontazione delle attività e a relazionare in merito allo svolgimento delle attività;
- 5) di dare comunicazione alla U.O. Economico Finanziaria di provvedere agli adempimenti propri di competenza.

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Luigi Macchi

IL DIRETTORE SANITARIO

Dr.ssa Anna Pavan

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Dott.ssa Francesca Fancelli

REGISTRATA NELL'ELENCO DELLE DETERMINAZIONI

IN DATA 22 DIC. 2015 AL N. 2962

Servizio competente: Ufficio affari generali, legale e delle assicurazioni

Responsabile del Procedimento: Avv. Giuseppina Verga

IRCCS di natura pubblica

Sistema Sanitario



Regione  
Lombardia

CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MILANO E LA FONDAZIONE IRCSS CA' GRANDA OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO PER LE ATTIVITA' SOCIALI DEL SERVIZIO INTEGRATO DENOMINATO "SPORTELLI MALATTIE RARE".  
PERIODO DICEMBRE 2015 – 31 DICEMBRE 2016

L'anno 2015, il giorno ..... del mese di ....., in Milano

**TRA**

**Comune di Milano**, (di seguito Comune) C.F. e P.IVA n. 01199250158, rappresentato dalla dott.ssa Isabella Menichini, che agisce nella sua qualità di Direttore del Settore Domiciliarità e Cultura della salute, in rappresentanza e nell'interesse del Comune stesso, domiciliata per la carica in Milano, Via San Tomaso n. 3 – 20121 Milano

**E**

**Fondazione IRCSS, Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico** (di seguito Fondazione Policlinico), C.F. e P.IVA n. 04724150968, rappresentata dal Direttore Generale, dr. Luigi Macchi, rappresentante legale delegato alla firma dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 13 del 11/04/2005 e domiciliato per la carica in via Francesco Sforza 28, 20122 Milano

**PREMESSO CHE:**

Dal 2009 è stata avviata una collaborazione tra le parti firmatarie, riguardante la sperimentazione delle attività integrate del servizio denominato Sportello Malattie rare.

Tale sperimentazione è stata portata avanti negli anni 2009-2015 (giugno) attraverso finanziamenti della Regione Lombardia, nonché da risorse provenienti dai bandi ex Legge Regionale n. 23/99 e Legge 285/97. Terminati a maggio 2015 i finanziamenti pubblici, lo sportello ha continuato le attività attraverso le risorse derivanti dal finanziamento del Forum della solidarietà

Con Deliberazione di Giunta Comunale n.2244/2015 del 4 dicembre 2015 sono state approvate le Linee di indirizzo per la stipula della Convenzione tra il Comune di Milano e la Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico per la continuità del Servizio integrato denominato "Sportello malattie rare".

Con successiva Determinazione Dirigenziale n.749/2015 è stata approvata la spesa conseguente

**SI CONCORDA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

#### **ART. 1 - OGGETTO**

Nel rispetto delle relative competenze, il Comune e la Fondazione Policlinico collaborano alla prosecuzione delle attività integrate del Servizio denominato Sportello Malattie.

Il Servizio, in continuità con il lavoro svolto in questi anni, realizza le seguenti principali azioni:

- facilitare e promuovere la circolarità delle informazioni, delle conoscenze e delle competenze per garantire il sostegno alle persone affette da malattie rare e alle loro famiglie;
- attività di informazione, accoglienza, sostegno e accompagnamento della persona e della sua famiglia, attraverso interventi di segretariato sociale, formativi e di consulenza;
- presa in cura condivisa di soggetti affetti da malattie rare e delle loro famiglie con la definizione di piano integrato personalizzato;

- messa in atto di interventi di sostegno psicologico, socio-assistenziale, sviluppando piani personalizzati di accesso ai servizi territoriali sociali e sanitari

## **ART. 2 – DESTINATARI DEGLI INTERVENTI**

Destinatari degli interventi sono le persone affette da malattie rare e le loro famiglie, nonché tutti gli operatori e i soggetti che a vario titolo sono coinvolti nell'approccio integrato e globale della presa in carico della persona affetta da malattia rara.

## **ART. 3 - IMPEGNI DELLE PARTI**

Il Comune di Milano si impegna a sostenere la continuità del servizio integrato denominato Sportello Malattie rare assicurando un finanziamento a titolo di rimborso delle spese sostenute per le attività di carattere sociale per un importo pari a massimo € 80.000,00 alla Fondazione Policlinico che curerà e renderà conto al Comune stesso le attività messe in essere dal Servizio stesso.

La Fondazione Policlinico si impegna a

- mettere a disposizione la sede, le strutture, gli strumenti e il personale socio sanitario assumendo gli oneri economici derivanti.
- partecipare ai momenti di monitoraggio delle attività e di valutazione degli interventi programmati.
- effettuare la rendicontazione delle spese sostenute al termine degli interventi
- presentare le relazioni qualitative periodiche richieste dall'Amministrazione

La Fondazione Policlinico si impegna, inoltre, a inserire il logo del Comune e la seguente dicitura "In convenzione con il Comune di Milano – Direzione Centrale Politiche Sociali e Cultura della Salute" sulle insegne, carte intestate e qualsiasi altro documento o pubblicazione riguardanti la presente convenzione.

## **ART. 4 - REFERENTI**

Viene indicato in qualità di referente per la Fondazione Policlinico la Dr.ssa Faustina Lalatta, che dovrà attestare l'avvenuto raggiungimento dei risultati del progetto e la corrispondenza con quanto previsto in convenzione.

## **ART. 5 - DURATA DELLA CONVENZIONE**

La presente convenzione ha decorrenza dalla data di sottoscrizione al 31 dicembre 2016

## **ART. 6 ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO**

Il Comune di Milano dà continuità alle attività del servizio integrato denominato Sportello malattie rare assicurando un finanziamento a titolo di rimborso delle spese sostenute per le attività di carattere sociale e a fronte di rendicontazione per un importo pari a massimo € 80.000,00=, IVA esente ex art. 10 DPR 633/72.

Il Comune di Milano si impegna a erogare € 30.000,00 alla sottoscrizione della presente convenzione, previa comunicazione di avvio delle attività sociali per l'implementazione dello Sportello da parte della Fondazione Policlinico, come previsto dall'art. 3, comma III, e art. 4, comma I, del D.Lgs. 502/92, modificato dal D.Lgs. 517/93 e fino a un massimo di € 50.000,00 nel mese di dicembre 2016 previa rendicontazione delle attività sociali svolte dallo Sportello stesso.

Il termine di pagamento è di 30 giorni dalla data di protocollazione della richiesta di liquidazione della Fondazione Policlinico, in formato elettronico che dovrà essere intestata e consegnata a: Comune di Milano – Settore Domiciliarità e Cultura della Salute, CODICE IPA (QYB1JR) CODICE SETTORE (001870000199999).

In caso di ritardato pagamento il saggio di interesse è determinato in conformità a quanto disposto dalla normativa vigente.

Il Comune di Milano svolge con il Referente della Fondazione Policlinico, attività di supervisione e di monitoraggio ed effettuerà il controllo della rendicontazione, previa verifica della documentazione inerente alla prestazione effettuata, che la Fondazione si impegna a produrre.

L'Amministrazione Comunale si riserva la facoltà di effettuare in qualsiasi momento, anche presso le sedi delle attività, monitoraggi, verifiche e controlli ritenuti necessari per il rispetto della convenzione e per recepire stimoli e proposte per l'evoluzione della progettualità condivisa.

L'Amministrazione Comunale resterà estranea a qualunque controversia che dovesse eventualmente sorgere tra il personale utilizzato dalla Fondazione Policlinico, così come non si potrà porre a carico della Civica Amministrazione la prosecuzione di rapporti di lavoro, o di incarico con detto personale, al termine o all'eventuale sospensione degli interventi in corso.

#### **ART. 7 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 la Fondazione Policlinico riveste la qualità di Titolare del trattamento dei dati ed esercita potere decisionale autonomo sulle finalità e sulle modalità del trattamento, vigilando sull'operato degli incaricati del trattamento. La Fondazione Policlinico comunicherà, su richiesta e nei limiti di legge consentiti, i dati raccolti al Comune, che assume la qualità di Titolare del Trattamento per i soli dati conferiti, quando questi entrano nella sua disponibilità e sotto il suo diretto controllo. I dati personali, anche sensibili, non verranno comunicati o diffusi a soggetti terzi, pubblici o privati, salvo che la comunicazione e la diffusione siano necessarie per assolvere ad obblighi di legge o di regolamento. La Fondazione Policlinico dichiara di conoscere quanto previsto dal Codice con particolare riguardo alle funzioni del Responsabile del trattamento e si obbliga a osservare le disposizioni previste dal predetto Codice stesso, nonché a vigilare sull'operato degli Incaricati del trattamento. Le Parti convengono di trattare i propri dati personali al solo scopo della gestione della presente convenzione nei limiti e nei termini previsti dalle norme in materia.

#### **ART.8 - INADEMPIENZE**

In caso di inottemperanza da parte della Fondazione Policlinico agli impegni di cui alla presente convenzione, ritenuta di rilevante gravità da parte del Comune di Milano, la presente convenzione si intenderà risolta, con ristoro del danno allo stesso derivante. L'infrazione accertata sarà preceduta da formale richiesta di chiarimenti con raccomandata R/R, osservando il termine di 8 giorni per adempiere o per presentare le proprie deduzioni.

#### **ART. 9 - SPESE, IMPOSTE E TASSE**

Sono a carico della Fondazione Policlinico tutte le spese, imposte e tasse, derivanti dalla convenzione.

Per il presente contratto non vi è l'obbligo di registrazione ai sensi dell'art. 7 del D.P.R. 26/4/1986 n. 131.

#### **ART. 10 - DIVIETO DI CESSIONE**

*fu*

E' vietata la cessione, anche parziale, della presente convenzione. La cessione si configura anche nel caso in cui la Fondazione Policlinico sia oggetto di atti di trasformazione a seguito dei quali perda la propria identità giuridica.

#### **ART. 11 - CONTROVERSIE**

Per tutto quanto non espressamente contemplato nella presente convenzione si fa rinvio alle leggi ed ai regolamenti vigenti.

#### **ART. 12 - FORO COMPETENTE**

L'autorità giudiziaria del Foro di Milano è competente per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza ed esecuzione della presente convenzione.

#### **ART. 13 – RINVIO**

Per quanto non espressamente disciplinato dalla presente convenzione si rinvia alle disposizioni del Codice Civile.

Quanto sopra è stato letto, approvato e sottoscritto dalle parti.

La convenzione è composta da n. 4 pagine.

Per la Fondazione IRCCS Ca' Granda

Il Direttore Generale  
Dr. Luigi Macchi  
(f.to digitalmente)

Per il Comune di Milano

Il Direttore Settore Domiciliarità e Cultura della salute  
Dott. ssa Isabella Menichini  
(f.to digitalmente)

